



## **Fleisch: Versteigerung 2/2022 vom 20.01.2022**

Versteigerung 2/2022 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 2/2022 du 20.01.2022**

Mise en adjudication 2/2022 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

## **Carne: vendita all'asta 2/2022 del 20.01.2022**

Vendita all'asta 2/2022 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



## Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	22'090	100'000		0
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne		6'000		
Al-Baraka Sàrl, Vevey		3'000		
Albert Spiess AG, Schiers			19'033	
BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat			4'110	
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	0	0	19'000	0
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	0	4'000		
Bischofberger AG, Wallisellen	700			0
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	0			
Carnoglob AG, Basel	1'000	13'000		30'350
Chazal Suisse Sàrl, Meyrin	0			
Delicarna AG, Pratteln	14'000			
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0	0
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel				350
Déménagements-Mudanças, Meinier	0			
Ernst Sutter AG, Gossau SG	2'578	0	0	0
Ero Qualität AG, Baar			1'000	
FLECON AG, Basel	45'311			
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0	0		0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart			35'357	
Fritz Haldimann, Zollikofen	0	20'551		
G. Bianchi AG, Zufikon	11'000			

GS Supermarkt GmbH, Gossau SG	0			0
Global Food Import Sàrl, Lausanne		1'120		
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	1'100			
Hans Felder AG, Schwyz		30'000		
Hugo Dubno AG, Hendschiken	0			
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		1'205		
Lucarna Macana AG, Hinwil	13'000	150'000		
Luma Beef AG, Neuhausen	0			
Lüthi Linden AG, Linden	0	137'003		
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac		168'121		
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	0			
Metzgerei Angst AG, Zürich	10'000			5'000
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	300			
Micarna SA, Bazenheid	2'587	0		0
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	513	0		0
ORME SA, Bironico	21	1'000		2'800
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	0			
SULAI AG, Churwalden	0			
Salumificio Laval SA, S. Vittore			1'000	
Seinet AG, Luzern 7	0			
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	2'000		4'000
Società semplice, Bironico	0	0		6'000
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne		2'000	500	1'500
Terrani SA, Sorengo	0	11'000		
Traitafina AG, Lenzburg	0			
VECOM AG, Schwyz	800			
<b>Total</b>	<b>125'000</b>	<b>650'000</b>	<b>80'000</b>	<b>50'000</b>

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	24.01.2022 - 20.02.2022	24.01.2022 - 20.02.2022	24.01.2022 - 20.02.2022	24.01.2022 - 20.02.2022
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	35	23	9	16

Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	148	77	22	34
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	15	16	7	7
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	396'464	1'543'036	182'672	192'164
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	11.77	1.42	0.19	3.14
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	11.72	1.41	0.17	3.11
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	12.25	1.61	0.43	3.30